

براہوئی ہائیکو ہمیٹ متل، وساہت اوشرک و پال آ تادرشانی

آسیہ ستار

ایم فل سکالر، شعبہ براہوئی جامعہ بلوچستان کوئٹہ

پروفیسر ڈاکٹر عبدالحکیم صادق

ڈائریکٹر بلوچستان اسٹڈی سینٹر، جامعہ بلوچستان کوئٹہ

عبدہ بلوچ

اسٹٹنٹ پروفیسر، شعبہ براہوئی جامعہ بلوچستان کوئٹہ

Abstract

Haiku is a form of Japanese poetry which is comprised of 5-7-5 verses. This genre of poetry has been transferred to the other languages of the globe simultaneously. The Brahui literature also adopted this genre of poetry like the other languages of the world till the end of the twentieth century. In the Brahui literature, this genre of poetry was practiced from time to time. The Brahui Haikus, mostly the subjects like, nature, love, patriotism, culture, and the religious matters have been discussed from the last fifty years. This paper focuses the proverbs, riddles and superstitions in the Brahui Haikus to let the people know about the background of this genre.

keyword: Haiku, Japanese poetry, literature, focuses the, proverbs.

ادب انسان نا بھاڑ بھلو ضرورت سے انداسوب آن انسان تینارشتہ ادب آن جتا کنگ کپک ادب نئے
خاص کر شاعری ایلو بختا تیان زیات اہمیت نالائیج۔ شاعری خیال فکر و فن لوز و جوزہ غاتا اواری آن مونا
بریک۔ لوزاک زبان نا علامت آتا وجہ غان جوڑ مریرہ غُزبان بندغ آتا مریک ہر اکہ بندغ نافکر و سوچ نا
درشانی نا کسرے۔

شاعری انسان ناہموخواست احساسات جوزہ مہر و فکرنا پاشی ناپنے ہر اکہ لوزاتا دروشم کئی اسہ جتا و رو بند کئے
تن اوار مقصده کس پاش کیک انتئے کہ دامسخت دچپی و دی کنگ آن بیدس تینا عیب و کھیب ناہر ہم سر حال ۽
شعری دروشم تینگے ہر افتنے او محوس کیک ہر اٹی زندن افون نظر بریک پارہ شاعری زندن آدینک مریک۔

اسہ شاعری سکن فن و فکر اسلوب مقصدا و ہمیت ۽ جوان سر پند منگ الگی ۽ کہ داٹی فن و خیال ہڑدو سرا اور مریسہ
اے تخلیق کس مونا اتیرہ ہر اکہ وزن خیال و اسلوب ناکمک اٹ موئی تخلیق کس پانگک۔

براہوئی شاعری ٿی ارادو ڦئنا شاعری ناروا بجے است فطری ایلو رومانوی اگنهن برآ ہوئی شاعری ۽ مونا تحسان ٿخ و
بانٹ کیں تو خلقی شاعری ٿی دھنکه باز اصنف آتیا شاعری دو بریک اندن ناجدید شاعری ٿی نئے باز اصنف
آک ہم دو بریرہ ہر افتیٽی شاعری تن شوق تنو کا شاعراک طبع آزمائی کنگ ناکوشش ٿئی سرسوب خنگره کہ دا
صنف آتیٽی حمد، نعت، نظم، غزل، مشتوی، رباعی، سانیٹ، ھائیکو ۽ پین پین او راء۔

اندن ھائیکو جاپانی شاعری نا اسه صنف کے ہر اکہ جاپان ٿئی باز پنی ۽ جاپان ٿئی دھن ۽ شاعریں گدرینگتے او
شوچ ٿئی ھائیکو نگاری کتھے نے۔ جاپانیک سال ٿئی اسہ دے کس اڈتسونو ہرادے او فک ”ھائیکو ڈے“ ناپن ۽
تسونو ہرادے ہتم ڈے ہم پارہ او فک باز خوشی مہر و جم و جوش ٿئی دادے ۽ عمدی فیرہ دادے ۽ او فک تینارو ۾ ۽
تازہ کنگ موسم نابل منگ او ہتم نا موسم نا شروع منگ نا اسه اعلان کس پہہ مریرہ۔ ہر جاپانی ۽ فطرت
نار ڳینی ۽ بیان کنگ نا اسه موقع کس دوایتک دادے ۽ او فک قصاص مسہ ہزار ھائیکو نوشتہ کیرہ۔ او پارہ کہ ہر
بندغ ناکلان زیات خوش منگ نا اندازہ ۽ اونا زیات ھائیکو نوشتہ کنگ آن خنگک۔

جاپانیک سال ٿئی تقریباً اسہ لکھ ھائیکو نوشتہ کیرہ ملک ٽئا ہر چنکا بھلا شارنا اخبار ٿی رسالہ غایتی ہڑدے دا صنف
۽ گڑاس نا گڑاس ھائیکو چھاپ مر سہ مونابریرہ۔ کہ دا گیرا او فتا زند ٿئی ھائیکونا قدر و ہمیت ۽ پاش کیک۔

ھائیکونا میدان دا خدر شابیت ۽ کہ جاپان اٹ ہرو ڻابند غاک دا صنف طبع آزمائی کیرہ او ڙے اسہ سیاسی ٿئی
بندغ کس مرے یا طالب علم کس، دفتر سینا آفیسر کس مرے یا راء سنجھا لوکونیا ڙی کس بز غر کس مرے یا ملازم
کس یا وزیر کس دا صنف عتینا خیال ۽ مونا اتیرہ۔ دا صنف جاپان ٿئی ساعت تیری نا اسه جوانو مشغله کس او جہہ
ئن مخلوق با قاعدہ کا گنک دافن ۽ ھیل کیک او تینا جوزہ غاتے ھائیکونا دروشم ایتک۔

ہائیکونا تعریف:

ہائیکونا پیش آن بروکو صنف کے۔ شاعری ناکلان گونڈ انگا وڑ کہ دا صنف کئی اسہ شاعر کس بیرہ مسہ مصروفی کمبل یا با مقصد ہیت یا سر حال نے بیان کیک دانا او لیکو او مسٹمیکو مصروف گونڈ یعنی چنک او اٹمیکو مصروف پچے مرغنا مریک داٹی رکن آتا تعداد بیرہ 17 مریک کہ دانا او لیکو مصروفی 5 اٹمیکو مصروفی 7 او مسٹمیکو مصروفی ولد 5 رکن مریرہ۔ دانا سر حال فطرت او ہتم نامہ موسم ناندارہ کشی ۴۔

ہائیکونا تعریف ۽ کرساتینا خیال آتا در شانی ۽ شیم احمد حسن نوشته کیک:

ہائی کو جاپانی شاعر کی ایک مقبول ہیت ہے جو صرف تین
مصروفوں پر مشتمل ہوتی ہے۔ مگر شرط یہ ہے کہ تینوں مصروفے ملا
کر صرف سترہ سالے یعنی Syllabes ہوں۔

(شیم احمد، 1983، 176-176)

جاپانی ۽ صنف سخن کس منگ ناسوب آن داڑکن تینیٹ جاپانیک مصروف رکن آتا کچ او سر حال ۽ خوندی کریو
اندا سوب آن داڑکن مسہ مصروفہ نامنگ ضروری ۽ نہ دا فک کم منگ کیرہ نے و دینگیرہ اودافتا رکن آتا کچ ہم
ہموکان مخصوص کروئے

ہائیکونا سر حال:

ہائیکونا سر حال فطرت نارنگاتے بیان کنگ ۽۔ خاص وڑ داٹی موسم ناباروٹ ہیت و گپ ۽۔ ہائیکونا فوٹو ٹو
بیرہ ہر چار انگا موسم نارنگا ک خنگیرہ کہ دانیٹی تھو، پر، جمبر، برف، مش، تلار، آبشار، ہتم، خرس، پھلاک، استار،
طوبے، دریا، ریک، پچکاک، سہداک دا صفت نا اُست مریرہ۔ خواجه افضل مرادنا ہائیک تا مجومعہ ”بادام نا
پچل“، ۽ تھرہ کرساڈا کٹ عبد الرزاق صابر فطرت ۽ نازیفسہ حسن نوشته کیک:

”ہائیکوتینا خاص انگا بجروزن آتیان بار دانا موضوع و سر حال ہم بیرہ فطرت یا

مریک ہر اٹی کائنات نا خاص وڑ ہتم سرسوزی و پھل و پن آتیا Nature

ہیت مریک“۔ (مراہ، 4، 1994)

اندن ھائیکو نگاری کن دا صنف ناگر جاتیاں معلوم دار منگ او لیکو شرط ۽ اوڑتن او را اور صنف ناوار ڦو ڏولنا ضرورت آتے پورو منگ هم شاعرینا فرض ۽ دانا اصول آ تیان پو منگ علم عرض آن واقفیت الگی ۽ ھائیکونا مسہ مصرعی بیرہ 17 رکن مریرہ اندن اگن جاپانی ھائیکو ۽ ہر ن تو اویٰ قافیہ ناچو ڏس اس اف اونا شرط اف ولے اردو مرے یا برا ھوئی یا ناپیں علاقائی ۽ بولی کس دا ڦکن نن قافیه ۽ اڈتسون اگه قافیہ مرے ھم تو او او لیکو ڀئی مسٹمیکو مصرعی بریک ولے اٹمیکو مصرعہ قافیہ آن آزار مریک۔ اندن اگن ھائیکو ۽ نظر شاغن تو دا بھاز وزن تبیٹ نوشته مریک ولے ڦا ڪن زیات استعمال مروکوزن۔ شیدکلو نوشته ۽۔

مغلن فعلن فع

مغلن فعلن مغلن فعلن

فعلن فعلن مع

امر و صنف کس مسو نے او برا ھوئی ٿی مدان مدان آ بسو نے او جا گہ ھلکنے نابرا ھوئی شاعری تینا سر حال ۾ ڙیز مزان ناسوب آن اسہ جتا وجا گہ کس تنجک ہر اتم کہ اسہ پو سنگو گڑا س یا صنف کس بریک متعارف مریک تو انسان تینا فطرت آن مجبور اویٰ دلچسپی ٻلپک تینے اوڑان خوک کیک تینا تجسس ۽ تجربہ نارنگ ڻو نا اتیک اسل اندن ھائیکو ارا وخت اسہ بھلو مزل کس خنگ آن گلڈ بس پاکستان ۽ خاص کر بلوچستان ۽ سرمس تو دا جا گہ ناخلق خاص کر شاعر حضرات آ تبیٹ دا صنف ۽ پنی کنگ اٹ منه بندغ باز بھلوک دارس ادا کریر کہ او تبیٹ محسن شکیل اقبال حیدر ۽ افضل مراد ناپن ھائیکو نگاری شاعری نا آ سماں ۽ استارا مبارگ رو شک ایتک۔ او فک نہ بیرہ دا صنف ۽ درستی راستی کریر بلکہ تبیٹ دا ڻے طبع آزمائی کنگ آن بیدس ھائیکونا مشاعرہ ھم منعقد کر فیر دا خواجه غاک ارا مقصد کن خید خلکر آ خرتینا مقصد ٿی سرسوب مسر کہ اینو بلوچستان کئی تابیرہ اردو بلکہ دا جا گہ نا اخس کہ بولی ۽ فتنی ھائیکو نگاری نا اسہ جو انو سلسلہ کس بر جاء ۽ دابولی تبیٹ برا ھوئی ادب آ بیدس بلوچی پشتو فارسی ٿی ھم ھائیکو نگاری مرسہ ۽ ھائیکوتا مجموعہ غاک چھاپ مرسہ ۽۔

برا ھوئی ھائیکو ڳاراک:

برا ھوئی زبان نابا زا شاعر اک دا صنف طبع آزمائی کرینو کہ او تبیٹ خواجہ افضل مراد، ایماندار عزیز میگل،

عبدالقیوم بیدار، ڈاکٹر عبدالرزاق صابر، حمیرہ صدف حسی، شاہ بیگ شاہ، ڈاکٹر اللہ بخش اہری، علی احمد شاہ، نادر قمبرانی، وحید زہیر، اقبال ناظر، شیخ عقیق حضرت، علی بخش صابر، عالم عجیب، غمخوار حیات، نمس ندیم، عنایت ساغر، عظم مشتاق اہری، جو ہر براہوئی اوپین شامل ہی اندن بازاورنا ک اخبار رسمالہ غامتیں تینا ہائیکوتے چھاپ کر فسائع۔

براہوئی ہائیکونا سر حالاں:

ہائیکوا سہ پڑر ۽ صنفِ شاعری کے دادے ٹک آن بروکو صنف کے کہیں گ نا اثرات آک افس او فتاہ ہی شفافی ادبی رنگاک تحقیقی تجربہ غاک او ارفش داصنف مخلوق عدا اجازت عتسونے کے او فک تینا علاقہ موسم و حالات آتے ہر یہہ تینا خیال احساس ۽ جوزہ غاٹے ہائیکونا سر حال جوڑ کر ساشاعری کیرہ داصنف بلوچستان ٹی بینگ آن گڈ تینا سر حال ٹی داجا گہ ناروا یت آتا مطابق دود تینا موضوع ٹی شایبی اتنگ ۽ مجبور مس دانا سر حال آتیئی دے پے دے گیشتری بریسے ۽ ہر افتیئی ہمد، نعت، نظم فلسفہ شفافت دین، راجی ویلاک اتیئی ٻے علمی سنت و سیوٹ نا کی، ایلمی نیاڑی، نیاڑی ناخوار یک ظلم وزورا کی لگڑی انسانیت نا بے قدری انسان ۽ خنگ جدید تینا لوچی ناتباہ کار یک خلقی زندگانی در شم فطرت مش وجہ، پھل و ہتم زبان و ادب تشییہ استعارہ، تلمیح خلقی نشی ادب نا بھازابیشناک دھنکہ متل و ساہتاک بجازی آزمودہ شرک و پال دا کل ہائیکونا سر حال جوڑ کننگا نو۔

براہوئی خلقی نشی ادب نا ہائیکو تیئی دروشم اسہ زبان سینا جاندار منگ نا سما او نا خلقی نشی ادب او نا متل و ساہت بجازی شرک و پال چاچا او خلقی قصہ غاتیان مریک۔ دازبان سینا زیب و زینت مریرہ ہر افک نا زبان نا چائندارا ک ہزار سال مہا لو جوڑ کروکو زبان ۽ شون تزوکو دا بشناک ادب ٹی بھاز بھلو قدر کس تخرہ۔ دافتیان اسہ زبان سینا بھلنی ۽ متنگنی پا ش مریک۔ دازبان نا ہمون گخزانہ تینا ۽ ہر افک زبان سینا مڈی ۽ وارث مریرہ۔ ہائیکوا سٹ تو ہمیٹ اسہ چنکو گونڈ ۽ صنف کے کہ اسہ مکمل ہیئت مقصد سر حال کے داٹی جا گہ متنگ بیان کنگ اسہ ہنر مندی اسخوا ہک ہائیکو تیئی متعل و ساہت ۽ بجازی شرک و پال آتا استعمال داصنف کنائز بیاں ۽ عپین و دیغینو۔

براہوئی ھائیکوئی متل آتا درشافی:

متل ھو جملہ یا ہیت ۽ پارہ که غمثاں سیکن موقع نامناسبت اٹ استعمال ۽ ہر اُنیٰ حکمت و دانانی عقلمندی نا ہیتاک اوار مریرہ ہرادے نا ہوشیا ۽ پامدار بندگاک جوڑ کرینو کہ دافتہ جوڑ منگ ٿئی صد آسا لک گانو کہ داننا ہمو خلقی شخ ۽ کہ دافتہ جوڑ کرو کاتھ باروٹ کس ۽ معلوم اف کہ دافتہ اوفک دے چوخت جوڑ کری۔ دا پک ۽ کہ دا گیڑ اک اوفتا تجربہ غاتاروٹ جوڑ مسونونا براہوئی زبان گنج ۽ خزانہ تیان پُر ۽۔ کہ دا گیڑ اونا متنکنی ناؤں ۽ ایتك متل نا تعریف ۽ کرسا عنمان ٻنگلوئی دھن پا سک۔

”براہوئی زبان ٿئی متل ھو جملہ یا ہیت ۽ پارہ ہر ان پانگ توں بندغ ناسمجھنی اسے

بھلو یا چنکو مثالی ۽ ہیت یا گپ یا واقع س بریک“، (بنگلری، 8، 2004)

ھائیکوئی متل نامثالاک:

باور کر سگت

بلہ کم ہل تک شکا

ہیت ۽ ال سگت

(بیدار 2010، 63)

اصل آن خطا مفک

نچ اصل وخت اس

کم اصل آن و فام فک

(حسنی، 2000، 24)

پُرا گہ خو ۽

شرم اگہ اود ٻتو

بروس ڏو ۽

(مینگل، 1994، 24)

شنس خوم کن

کن کن دن هرجا

صدخه ایم کن

(صابر، 2017، 53)

براہوئی ہائیکو عیشی و ساہت آتا دروشم:

وساہت اسے اندو چنکو جملہ کس مریک کہ او نا پس منظری اسے سر جو قصہ یا واقعہ کس مریک کہ دا جملہ نابنگ تن ہمو واقعہ یا قصہ دماغ گئی گوئی کیک۔ دا ساہتاک ناخلوق ناجوان یا خراب گئے کاریم ویل واقعنا سبب آن جوڑ مسونو۔ او بندغ نئنا ہو کاریم ناوجہ غان راج ٹھی مشہور مریک۔ بھلو و ختنس گدرینگنگ آن پد ہم مخلوق او فتے گیرام کتنه نے دانی راج ناتول وبش نا آ دیک اریر۔

وساہت نا تعریف ہنور احمد پر کاڑی تینا کتاب ”براہوئی ادب“ لی دھن نو شتے کیک:

”وساہت ہم پیتے یا جملہ کہ ہر ان پد ورنڈ اسے سر جو قصہ یاد استانس مریک“۔

(پر کاڑی، 2001، 209)

وساہتاک شاعری ناحسن ع پین زیات کیرہ، مثالیں:

دامسک ہزار

باوه کک اموسال

شاہی بس خروار

(مینگل، 1997، 26)

براہوئی ہائیکو عیشی بجازی نادروشم:

بجازی ہم نا بر اہوئی خلقی نشری ادب نا شخ ع بجازی ہو جملہ یا ہیت ع پارہ کہ او تینا پک ع معنی نا جہہ ٹھی بجازی معنی نادرشانی ع کہ یا تینا حقیقی ع اصل ناجا گہ غا سہ جتا و معنی کس مونا اتے ہو جملہ یا ہیت نامعنی تینا لوز اتیان اسل بدل مرے جتا مرے اسے جتا و مفہوم کس پیش کہ او دانی ایم ٹھی ہچو فالسلہ اس بف۔

بجازی ناقریف اپروفسرسون برآہوئی دھن کیک:

”لفظ آتا ہمو مجموعہ ہرا کہ تینا اصلی و حقیقی آ معنی ناجہہ آ بجازی ۸ معنی سے کن استعمال مرے

ہمودے بجازی پارہ بجازی اسے خاصو معنی سے کن استعمال مریک مخصوص آ معنی تیان

بیدس پین چپو ڈر سے نامعنی کن استعمال منگ کپک۔ (برآہوئی 2003ء، 65)

ہائیکو معنی گڑاں بجازی نامثال:

دولی بانخوکو

کیدن تابرلن ذوذو

پاٹا غاخوکو

(صابر، 2007ء، 34)

تینی تھمبہ مس

چھکلو ہیت کس بش تس خا خر

ہرجالمبہ مس

(ندیم، 2013ء، 29)

درختاتے گڈاں

تین مس نے آ داڑ غار

پٹیسہ سینا اس

(مینگل، 2009ء، 90)

ولے خیرے نا

خن کرے او نیام سر آن

مسقی سیری نا

(شیدا، 2009ء، 103)

براہوئی ھائیکوئی شرک و پال نادرشم:

شرک و پال عرباہوئی اسے آزمودہ سیناواڑ پارہ کہ ہر اتصوراتی سوچ آتابنیاد ۽ منگ یامفنگ نانداز خلنگ ۽۔ دھنکہ پاچناچپی منگ اسے آزمودہ سے کہ داڑان مہمان سینابنگ ناحوال مرادالیرہ۔ دا تو شرک کے کہ براہوئی مخلوق ٿئی داشرک و پال باز جا گئی ۽ خاص کر پہلوالی ۽ مخلوق ٿئی دا گیڑا ۽ بھاز سخت کیرہ او ھموگیڑا ۽ کہ آزمودہ کرینوا ۽ ھموڑ مریک۔ نباھاز اشرک و پال آ کو دھنکہ نت ناسٹنگ، تغ ٿی دننان تانسگ، گکڑ نادے مون ۽ پال کنگ ۽ پین پین براہوئی ھائیکوئی گڑاس شرک و پال تادرشم نامثال:

پرانے خن که

چاوه کہ مریک روشن

تھارانن کہ

(شیدا، 2009)

خاخوبابا بس

دے چاخنوش اسوڻه

اونا امیت ڪس

(مراد، 1994)

ڪھلیا

دا آرٹیکل اٹی جاپانی صنف ھائیکو اٹ اونا او جاپان اٹی ھائیکو نا اہمیت نا تذکرہ کننگا نے ہندن ھائیکو نا تعریف او نا ھائی او سر حال ۽ نظر شاغنگا نے دهن تو ھائیکو نا اصل سرحال فطرت ۽ فطرت نازیبا غانداره او نا حسن ۽ بیان کنگ ۽ کہ دافطرت ٿئی هتم او نارنگا ک او هر چار انگا موسم ک ک او فتیئی هتم، سہیل، تیرمه، سیل او ارگی قدرتی مناظر دریا، طوبے، ریک، مش، تلار، پھل، بلبل، خرسی، درخت، جبر، پر، برف او پین پین او ارگ۔

براہوئی ادب نابنیاتی آ عنوان آ تیا تذکرہ کننگا نے ہر اک جاپانی صنف سخن ھائیکوئی قلمبند کننگا نو۔

براہویٰ فی ہتم، گواڑخ سنبل تن اوار ثقافت دین، مہرو محبت، وطن، زبان و ادب، انسانیت، راجی
ویلاک اوایلو سر حال آک ہائیکونا سر حال جوڑ کنے گانو۔

دا کان بیدس مختلف ہائیکونگاراتا ام عنوان آتیا نوشته ہرا کہ براہویٰ ادب ناشری آعنوان تے نظمیہ
ہائیکونا درو شم تر سانوشت ٹھی بھاز زیبائی اٹ اترنگا ہر اڑان کہ اسہ شاعر اسینا لاغنی، فکر و فن نا جوانو
در اشانی سد و بریک۔

براہویٰ خلقی ادب ناشری بھاز اسرحالاک کہ او قبیطی مبتل، وسماہت، بجازی و شرک و پال او رع دا مو
مرداری کو ہرا کہ نبا بر اہوی زبان نا خلقی ادب نا گنج خزانہ و مڈی گوندی گنگرہ۔ کہ دافته بر اہوی ہائیکو
نگاراک تینا شاعری نازیب وزینت ۽ ود یونگ کن دافته شاعری ٹھی استعمال کر سا ہائیکونا درو شم تریسہ
تینافن آن تادرشانی ۽ کر یون مبتل، وسماہت، بجازی ۽ شرک و پال آک نبا بر اہوی زبان نا ہموگڑاک ۽
ہرا کہ نبا زندگی ٹھی مختلف موقع غاییا ہیت و گپ نادوران استعمال مریرہ ہرا کہ نہ بیرہ ہیت و گپ عنہ
دار کیرہ بلکہ داڑان اسہ زبان اسینا ۽ اشایتی ۽ متنکنی ناباروٹ سما تمک۔ دا گڑاک داسانا جوڑ کروک
افس بلکہ دافته نتا پامداراک صد آسال ما لو جوڑ کرسہ زبان ٹھی اوڑ دہ کر ینو۔ دافته جوڑ کروک ۽ وخت نتا
اینوا سکان کس ۽ معلوم اف کہ دا ننے اسکان پیری در پیری بسُر سر مسر۔ ہندن ہائیکونگاراک دافته
ہائیکوتیٹی استعمال کر سادا فتے بروکسل ٹکن پین زیات سو گوکر یوندا مبتل وسماہت، بجازی ۽ شرک و پال
آتیان شاعر ہرا مقصود کاریم ۽ بلکنے دا اسہ نوشۂ کار و اسہ کتاب سے نامواداک افس بلکہ مکمل ہائیکون
متعلقہ تحقیق ناحوالہ غا تاخیراٹ ساڑی ۽۔

کتاب آک

- احمد، شیم، (1983)، اصناف سخن او شہری پیش، مکتبہ عالیہ لاہور،
 براہوئی، سون، (2003)، براہوئی قدیم نشری ادب، براہوئی اکیڈمی کوئٹہ
 بنگلوری، حاجی عثمان، (2006)، براہوئی ادب نا عمل و جواہر تحقیق، براہوئی اکیڈمی رجسٹرڈ پاکستان
 بیدار، عبدالقیوم، (2010)، کوک، براہوئی اکیڈمی رجسٹرڈ پاکستان
 پرکاشی، نوراحمد، (2001) عبرابہوئی ادب (اویکوایڈ یشن)
 حسنی، حمیرہ صدف، (2000)، چکل، براہوئی ادبی سوسائٹی رجسٹرڈ پاکستان
 ساغر، عنایت، (2012)، زندنا ندارہ، گداں ادبی دیوان سوراب
 شیدا، شاہبیگ، (2009)، براہوئی اکیڈمی پاکستان کوئٹہ
 صابر، لعل بخش، (2017)، ڈوبہ، براہوئی اکیڈمی پاکستان کوئٹہ
 مراد، افضل، (1994)، بادامنا پھل، براہوئی ادبی سوسائٹی (رجسٹرڈ) پاکستان
 مینگل، عزیز، (1994)، شمشاک، براہوئی اکیڈمی پاکستان کوئٹہ
 مینگل، عزیز، (1997) عجلشکہ، رسم پرتنگ پریس
 مینگل، عزیز، (2009)، چمولہ، براہوئی اکیڈمی پاکستان کوئٹہ
 مراد، افضل، (1994)، بادامنا پھل، براہوئی ادبی سوسائٹی پاکستان کوئٹہ
 ندیم، شمس، (2013)، حنام ناخوشبو، براہوئی ادبی سوسائٹی ڈیرہ مراد جمالی